

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 50 (1988)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## En visite chez nos clients



### **Emmanuel Wischt & Fils, agriculteurs, Rueyres-Treyfayes, 1626 Romanens**

Le premier tracteur a été acheté il y a 30 ans. Dès lors tous les moteurs marchent avec succès uniquement avec l'huile pour moteurs BLASOL. Sur le domaine avec une superficie de 32 ha. on s'occupe de l'élevage, de la production de lait et de quelques cultures.

Les véhicules suivants sont à disposition: 1 tracteur FENDT 3S, année 68, 7'650 heures, 1 tracteur IHC, année 1980, 3'500 heures, 1 tracteur SAME CENTAURO 60, année 1970, 5'500 heures, 1 LANDROVER 120'000 km, 1 voiture VOLVO 244.

Aussi bien père que fils apprécient nos plans de graissage pour tracteurs parce que l'huile adéquate est utilisée au bon endroit.

**Pour le bien-être de vos machines:**  
**Lubrifiants Blasol<sup>®</sup> et Blasolube<sup>®</sup>**

# Blaser

Blaser+Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61



# TECHNIQUE AVEC SYSTÈME

## **Le programme '88. Conviction étendue**

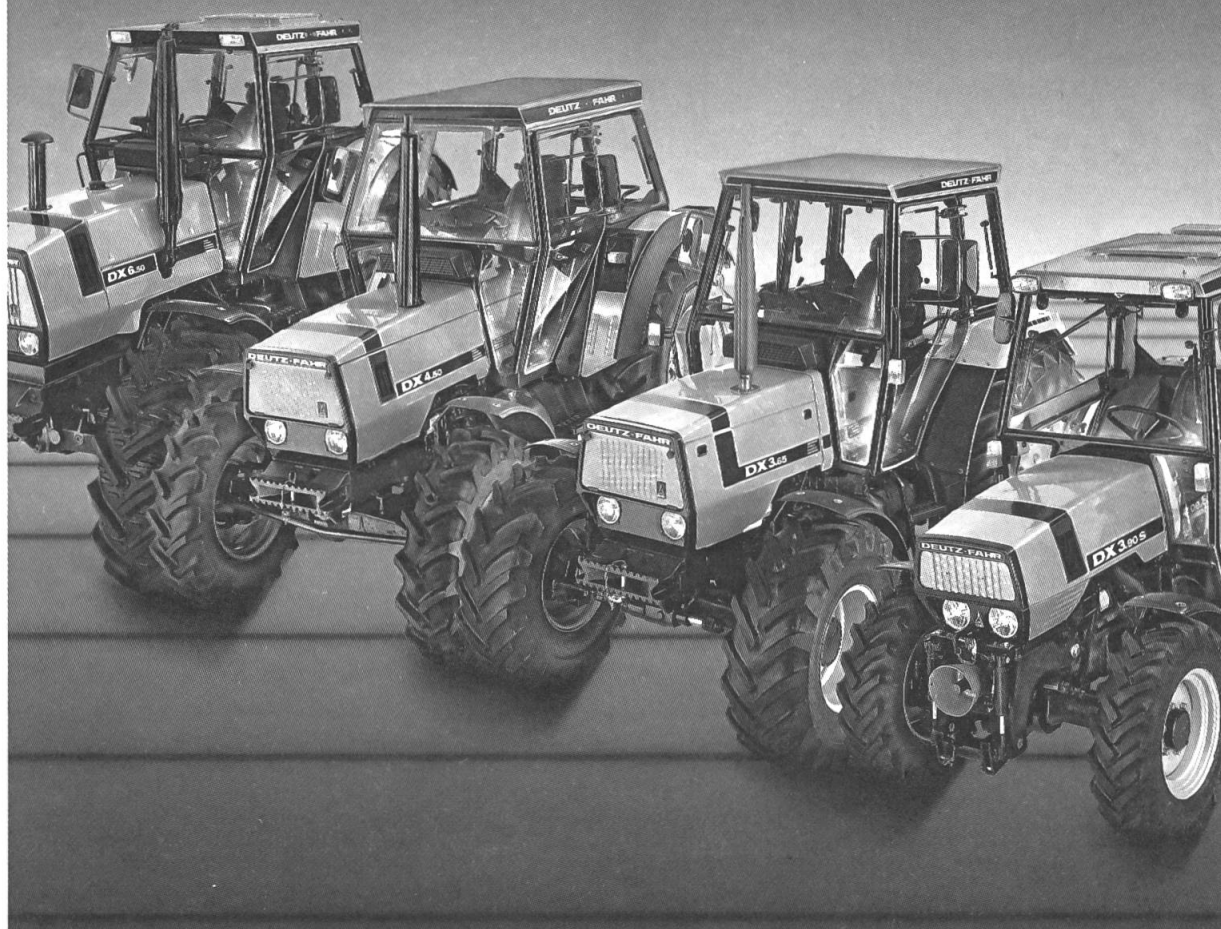
agrotronic-i pour le DX 3 et DX 4. Le système d'informations électroniques pour le chauffeur: 3 données simultanées. L'équipement principal donne les informations sur la marche du tracteur, l'ordinateur calcule les données de rendement. Des valeurs précieuses pour les travaux précis.

## **Emploi simplifié du DX 4/6**

Le nouveau réglage électronique du relevage hydraulique par agrotronic-h rend le maniement plus confortable et les outils plus efficaces. Après le réglage au tableau, la commande s'effectue par un levier seulement.

## **Attelage polyvalent**

Stabilisation telescopique des bras de levage, aussi lors d'attelage asymétrique. Bouche d'attelage à réglage rapide sur 7 positions. Prise de force 540/750 ou 540/1000 min.



**PRO AGRAR**



**DEUTZ  
FAHR**

KHD Agrartechnik GmbH

Würgler & Co., Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a. A., Tel. 01 - 761 44 15

## Compresseurs à air

Installations automatisées avec 10 atm rel, avec chaudière, dès Fr. 585.-.  
Accessoires et pièces détachées.

## Compresseurs à prise de force

5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe Fr. 310.-.

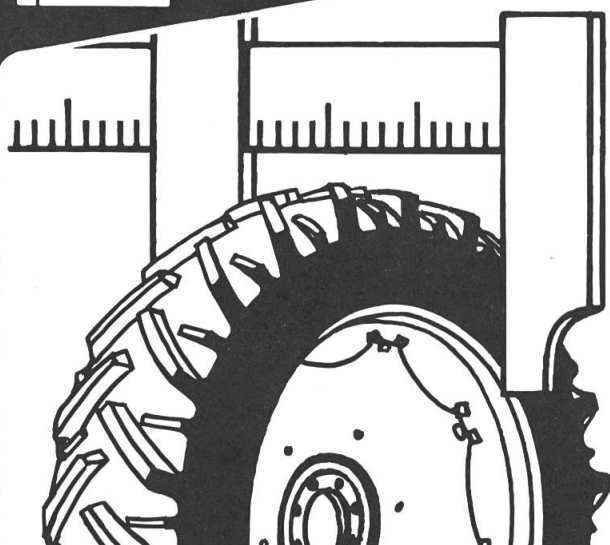
Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus, outils à air comprimé.

Demandez liste de prix détaillée directement auprès du fabricant.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12



**Gebr. Schaad SA**  
Fabrique de roues



## Des roues sur mesure!

- Ecartement des roues exactement à votre demande
- Plus de 70 différentes dimensions de 12 à 48 pouces (inches) avec écartement fixe ou variable
- Coloris d'origine
- Prix incroyablement bas

Quelques soient les trous qui s'adaptent à votre tracteur ou à votre remorque, nous les forons nous-mêmes avec précision et rapidité (plus de 2000 jantes non montées constamment en stock).

**NOUVEAUTÉ:** Sur demande, nous montons également des pneus à des prix vraiment avantageux! Téléphonez-nous pour que nous puissions vous donner des conseils.

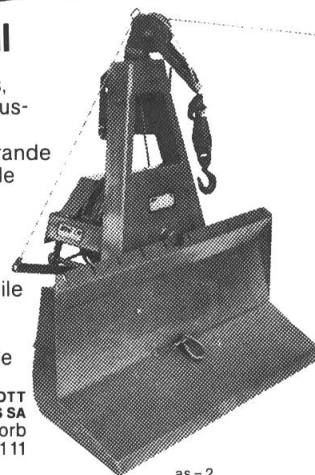
4553 Subingen  
Tél. 065 44 32 82



## Treuil

- pour trois-points, grande barre pous-seuse intégrée
- tambour avec grande capacité de câble
- force de tirage 5 tonnes
- livrable avec 2 vitesses
- manutention facile et sûre grâce à l'embrayage à disque de grande dimension

OTT  
MACHINES AGRICOLES SA  
3076 Worb  
Tél. 031 83 61 11



as-2

OTT - votre spécialiste pour le travail du sol



## Crédits agricoles

**prompt  
discret**

Conditions intéressantes  
Téléphonez-nous ou demandez  
documentation détaillée à



**Banque Crefina S.A.**  
St-Gall  
Gallusstrasse 12  
Tél. 071/23 23 85

## Matériel de levage

Poulies, treuils d'étage, treuils muraux, Habegger etc.

## Crics

**Appareils à câbles,** 1500 kg, Fr. 495.-.

## Outils électriques

Meuleuses doubles, machines à poncer le bois, meuleuses d'angle, foreuses, scies circulaires à main, matériel p. soigner les pieds des bœufs etc.

## Outils et machines

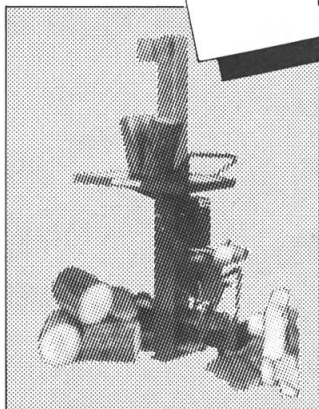
Visitez notre nouvelle exposition.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 91 12

# ALTHAUS

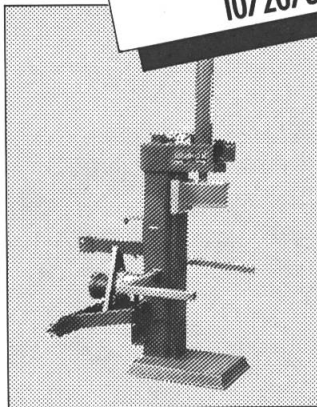
## POSCH ... pour faire des bûches là où d'autres trébuchent!

**Spaltaxt**  
3/6/8 t



Synonymes de commodité  
pour la maison privé  
et la ferme

**Hydro-Combi**  
10/20/30 t



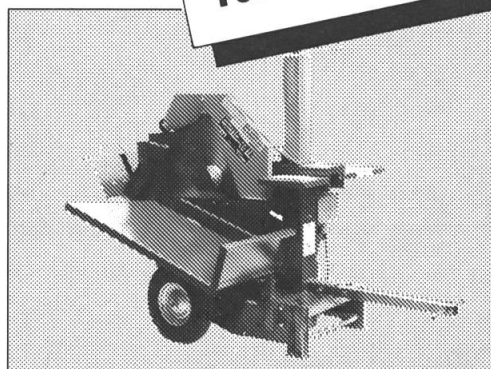
Synonymes de robustesse  
pour répondre aux exigences  
les plus sévères

**Scies circulaires**



Synonymes d'agrément d'utilisation,  
grâce aux multiples variantes  
d'équipement et d'entraînement

**Fendeur-coupeur**



Synonymes de rentabilité, par  
leurs débits horaires élevés

- combinaison scie/fendeur  
pour maison et ferme (photo)
- machines et installations  
de grand rendement avec ou  
sans tapis roulant

Seul POSCH sait conjuguer ainsi choix et qualité!

Téléphonez-nous!



# ALTHAUS

Charrues/Machines agricoles 3423 Ersigen Tél. 034/45 55 55

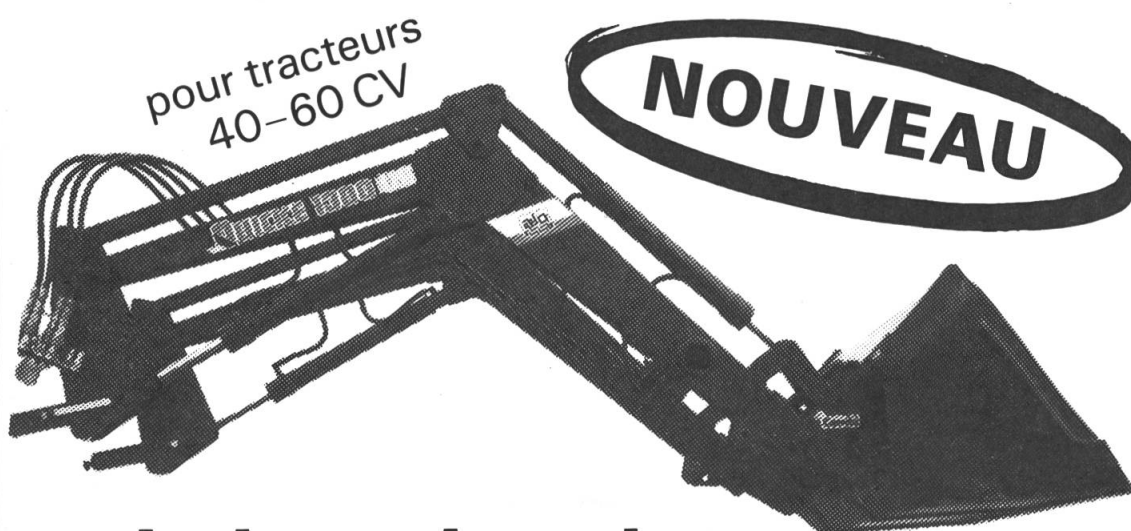
Agences: PAYERNE: 037 - 61 15 00 BERLINCOURT: 066 - 56 52 43. Le matin 07 - 08 h.





# QUICKE 1300

## Le petit géant



**technique de pointe**

**convaincant en série**

- double effet
- parallélogramme
- charge utile à hauteur max.: palettes à 1000 kg sans problèmes
- angles de remplissage 28-43°, de deversement 45-60°
- commande à mono-levier

**Le géant bon marché:**

**QUICKE 5300**

palettes à 1500 kg à hauteur max.

**technique de pointe –  
convaincant et avantageux!**



**Ernst Messer SA**

**1510 Moudon, Tél. 021 905 15 74**

**MESSER**